

三十五百三千三萬一

# 報叻

司公限有

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspaper.

The leading and largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY JUNE 14th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAH SIN & CHANG BIN FONG,

Established 1880.

#### 本報報費列左

一、本報每月一元二角  
 二、本報每季三元六角  
 三、本報每半年七元二角  
 四、本報每年十四元四角  
 五、本報外埠加郵費二角  
 六、本報廣告費另議  
 七、本報訂閱費另議  
 八、本報零售每份五分

#### 注意

凡欲訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽  
 本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十四號  
 電話：一六四號

本報特別啓事  
 本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本報業務擴展，特遷往新加坡大馬路門牌一百一十四號辦公。凡有往來信件，請寄新址，以免誤事。此佈。

Any complaints regarding Advertisements and distribution of Newspapers Please may up to the Manager Singapore No. 114.

中華商店代理上海增盛號

#### 線紗帶廠

▲三星紗帶註冊禁止假冒廣告  
 本廠生產之三星紗帶，品質優良，銷路甚廣。近有不法之徒，假冒本廠名義，製造劣質紗帶，欺騙顧客。本廠為維護名譽，特請政府註冊，並刊登此廣告，請各界注意，認明三星商標，以免受騙。此佈。

▲上海書局  
 新近運到各種文具，如鋼筆、墨水、信箋、帳簿等，種類繁多，歡迎選購。

▲石版  
 本廠承接各種石版印刷業務，如名片、請柬、帳簿等，印刷精美，交貨迅速。

▲各種皮貨  
 本廠經營各種名貴皮貨，如皮包、皮夾、皮靴等，款式新穎，價格公道。

▲各種雜貨  
 本廠經營各種日常所需之雜貨，如米、油、糖、茶等，品質保證，價格低廉。

▲各種藥品  
 本廠經營各種中西藥品，如感冒藥、止痛藥、補藥等，功效顯著。

▲各種文具  
 本廠經營各種文具，如鋼筆、墨水、信箋、帳簿等，種類繁多，歡迎選購。

新加坡分門 中華商店 上海書局 謹啓  
 民國十六年八月五日

FOR BABY



Proprietors.

## NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

▲嬰兒之健康，全賴此乳粉。  
 諸君嬰兒之健康，全賴此乳粉。此乳粉為嬰兒之良伴，能助其發育，使其身體強健。凡欲購買者，請認明商標，以免受騙。此佈。

現巧用之，嬰兒之良伴。  
 此乳粉為嬰兒之良伴，能助其發育，使其身體強健。凡欲購買者，請認明商標，以免受騙。此佈。

發行所：新加坡大馬路門牌一百一十四號











# RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司 亞細亞股份行情 四月廿四日 六月二日

Name of Estate	股數	每股	總計	Name of Estate	股數	每股	總計	Name of Estate	股數	每股	總計	Name of Estate	股數	每股	總計
Almby	100	1.00	100.00	Kedah	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Alor Gajah	100	1.00	100.00	Kempas	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Amalgamated Malay	100	1.00	100.00	Kluang	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Ayer Hitam	100	1.00	100.00	Kuala Sidin	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Ayer Kuning	100	1.00	100.00	Kundong	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Ayer Molek	100	1.00	100.00	Lunas	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Ayer Panas	100	1.00	100.00	Malacca Pinda	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Bagan River	100	1.00	100.00	Malakoff	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Balan	100	1.00	100.00	Mandal Taki ng	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Balgownie	100	1.00	100.00	Mayfield	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Bassett	100	1.00	100.00	Melville	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Batu Lintang	100	1.00	100.00	Mentakaba	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Bedford	100	1.00	100.00	New Gendal	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Brogas	100	1.00	100.00	New Sorendah	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Brunei United	100	1.00	100.00	Nyalor	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Bukit Jelutong	100	1.00	100.00	Pajau	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Bukit K. B.	100	1.00	100.00	Parit Fork	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Bukit Katil	100	1.00	100.00	Parit River Valley	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Bukit Kapong	100	1.00	100.00	Ponggor	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Bukit Tiram	100	1.00	100.00	Radalia	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Changkat Serdang	100	1.00	100.00	Sandycroft	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Colomborough	100	1.00	100.00	Sungei Nagan	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Concomers	100	1.00	100.00	Sungei Temang	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Devon	100	1.00	100.00	Tambalaka	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Gleadow	100	1.00	100.00	Tepah	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Hamilton	100	1.00	100.00	Terna Amoa	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Haylor	100	1.00	100.00	Ulu Seron	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Indragiri	100	1.00	100.00	Ulu Seron	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Jeram Kancin	100	1.00	100.00	Ulu Seron	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Jimah	100	1.00	100.00	Ulu Seron	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Kawassan	100	1.00	100.00	Ulu Seron	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Ketoyang Bahru	100	1.00	100.00	Ulu Seron	100	1.00	100.00	...	...	...	...	...	...	...	...

## 婦科調經丸



德國 惠斯民良藥

價目 每盒一元六角五分 每打一拾貳元五角

婦科 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

吐瀉 遠年近日閉經 胎動經來

多痰 或黃或赤 一月數次 嘔

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈

總治一切經痛

一經調立止痛神效

頭痛一症其病源各異不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺者有最眩重脹偏左偏右者其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不且或婦女虛弱等症連刺激腦部因而作病如腰骨酸痛頭部偏痛牙眼浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民良藥立止頭痛退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠謹識

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發



試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



有此三大特色惟

推連煙草公司所售

之雙桃煙之必當之



國產名產之安樂汽水多  
 製，能於飲之而：能  
 獲有益身體之效：  
 因亦可換領國貨也  
 加多士汽水每罐沽一  
 元  
 南洋代理星洲小坡  
 加多士門牌六號  
 宜華公司謹啓  
 電話三〇七  
 民國十六年五月廿日

中華民國二十六年十月十六日

[illegible]

海	孟買	德利華	豐吉	豐榮	豐利	高麗美	羅生	和和美	三泰	大德巴電	英得那而利	瑞隆	豐利	萬和元	萬生	聖打	新及	豐盛	文興	永豐	福星	棉蘭	叙里峇	坤甸
由加吉打	由米那那	由仰光	由桂香港上海	由仰光	由丁加奴	由吉隆坡	由峇株巴轄	由麻坡	由望加錫	由檳城	由砂朥越	由丁加奴	由西貢	由馬尼拉	由加吉打	由安南	上午九點	上午八點	上午九點	上午九點	上午九點	上午十一點	下午一點	
十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十七到	十七到	十七到	十八到	十八到	十八到	十九到	上午九點	上午八點	上午九點	上午九點	上午九點	上午十一點	下午一點	
廣發祥行	和昌公司	和昌公司	和昌公司	仰和公司	和豐公司	和豐公司	成茂	順豐號	順豐號	順豐公司	和昌公司	地產	無源代理	張元記	寶實特洋行	寶得力洋行	和昌公司	和昌公司	和昌公司	和昌公司	和昌公司	和昌公司	占碑	

又毛厘	一十二元	又中	一十九元二厘	又上	二十一元八	炒將合上	八十六元	又上	一十七元六	又中	一十五元	又上	一十三元五	白上	六十三元	又上	一十七元三	本級品上	四十一元	又上	三十六元五	白上	三十六元五	一號神干	一十二元	二號神干	十一元	三號神干	十元零五	一號神干	九元八	又上	九元七五	又上	五元七五	甘蜜酒價	九元	二號甘蜜酒	一十元	三號甘蜜酒	二十元	又上	十三元七	又上	十二元
-----	------	----	--------	----	-------	------	------	----	-------	----	------	----	-------	----	------	----	-------	------	------	----	-------	----	-------	------	------	------	-----	------	------	------	-----	----	------	----	------	------	----	-------	-----	-------	-----	----	------	----	-----

廿大馬路茶樓	八元二
四十二號站每包	八元五
本坡新豐油二十八斤庄	十九元
又十五斤庄	二十一元
本坡大馬路油	三元三
錦士油每桶	四元九
日曬土油每桶	四元四
虎標土油每桶	四元八
寶標土油每桶	四元九
魚標土油每桶	五元二
王標土油每桶	五元零五
沙土油每桶	五元八角
馬標土油每桶	五元二
萬源號冬上	十三元
又元	十元
聯華號夏冬上	一十二元
又萬	九元一
冠華號兒羅牛上	一十四元
一號牛牛皮每箱	二十七元
二號牛牛皮每箱	二十四元
一號牛牛皮每箱	二十元
二號牛牛皮每箱	十九元
一號牛牛皮每箱	二十元
二號牛牛皮每箱	十九元
三號牛牛皮每箱	十八元
四號牛牛皮每箱	十七元
五號牛牛皮每箱	十六元
六號牛牛皮每箱	十五元
七號牛牛皮每箱	十四元
八號牛牛皮每箱	十三元
九號牛牛皮每箱	十二元
十號牛牛皮每箱	十一元
十一號牛牛皮每箱	十元
十二號牛牛皮每箱	九元
十三號牛牛皮每箱	八元
十四號牛牛皮每箱	七元
十五號牛牛皮每箱	六元
十六號牛牛皮每箱	五元
十七號牛牛皮每箱	四元
十八號牛牛皮每箱	三元
十九號牛牛皮每箱	二元
二十號牛牛皮每箱	一元





△注意！

●節目歌心

△今晚表演

影戲不致停演

京劇

幻術

THE HAPPY VALLEY LIMITED  
國樂歌  
告廣

馬來歌舞會  
馬來歌劇團  
入場一角  
歌樂團

日五十月五年卯丁 頁三十第 號四十月六年六十八國民華中

# 工商週刊

第一期 二期 第一期  
南洋工商補習學校出版  
每星期一出版一次

本期編輯主任柯子平

▲第一版目錄  
主件 消費合作社與吾僑勞動界  
事件 新加坡各業之調查  
亞新

消費合作社與吾僑勞動界  
(發生)  
處於現代資本主義社會之一般勞働者最感不安者莫如工資之微薄與生活程度之提高。...

柔佛邦經濟一瞥  
(續前)  
柔佛在馬來中區之經濟地位 介乎新加坡與英屬邦之中。...

其他一千一百四十八人  
一九一一年之時全邦人口為一十八萬零四百一十二人。...

新加坡各業之調查	
(一) 糖業	
林豐隆	門牌一百一十四號
林豐隆	門牌一百一十七號
林豐隆	門牌一百一十三號
林豐隆	門牌一百一十九號
林豐隆	門牌一百一十一號
林豐隆	門牌一百一十二號
(二) 糖業	
林豐隆	門牌一百一十六號
林豐隆	門牌一百一十三號
林豐隆	門牌一百一十五號
林豐隆	門牌一百一十八號
林豐隆	門牌一百一十一號
林豐隆	門牌一百一十九號
(三) 糖業	
林豐隆	門牌一百一十六號
林豐隆	門牌一百一十三號
林豐隆	門牌一百一十五號
林豐隆	門牌一百一十八號
林豐隆	門牌一百一十一號
林豐隆	門牌一百一十九號

週間經濟  
六月六日第十一號  
樹膠本週週價星期一為六元九角九分。...







# FOUR AGES

四點牌香烟

VIRGINIA  
CIGARETTES  
  
MADE  
IN  
ENGLAND



總經銷 華英烟公司  
 < 司公限有華英烟 >  
 註冊商標在

此藥九創於  
一千八百十  
四年爲世界  
上最靈效之  
白濁藥也專  
治五淋白濁  
尿管腫痛尿  
三點鐘內立  
見奇功特創  
五天定能  
愈病無復發  
有患斯症者  
愈宜購服  
南洋總代理  
星洲會豐號  
店  
大馬路會豐商店  
均有代售

中華民國十六年六月十四日

滋補益體母



(一) 藥法 每飯前服一二茶匙小兒半之  
(二) 藥性 每瓶二元每打二十元批發從廉  
(三) 經售 南洋各中西大藥房均有代售

另有「種痘益精膏」專治痲瘋病

此日由陳傑衛生學部沙博士授與爲此碑之實用之等造品也本公司爲提倡衛生福利利便起見選購來坡以爲公用蓋此碑實價值頗昂其原價有數千者請看 玉照此碑特爲之贈與之於外

(一)此碑爲衛生學部沙博士授與在生似應合意

爲此奉誌

(二)此碑在用上等鋼製爲之修其壽數之期歷有數百年之久

(三)此碑所製之來坡係在坡上等著名廠製造而此碑不虛所傳而實事也 謹誌

新嘉坡總理陳傑謹誌也

《題》此碑長六尺寬三寸闊一尺五寸其石重約一千斤之數

《記》此碑可步可登可頂可合最顯有德也

《六》其碑每塊只賣一元五角倘欲發售外埠者

謹誌

(一)此碑係由衛生學部沙博士授與該處字應

一碑以爲此碑係由衛生學部沙博士授與利便

一碑以爲此碑係由衛生學部沙博士授與利便

一此碑有衛生學部沙博士授與代誌

民國十六年五月十八日

(號五十四百七話電)

總發行星洲仁濟大藥房

[illegible]

● 終報代計

[illegible]

丸 鹿 野 洞 和 太

△主 持 各 院

胃中氣痛	多飲花柳
心脾熱痛	酒醉脫水
傷寒利瀉	風濕不化
風濕痺痛	腰骨疼痛
風虛胸脇	坐臥難轉
齒黃齋痛	手足麻痺

榮孫氏



脫膜代刀壘

義拾唐

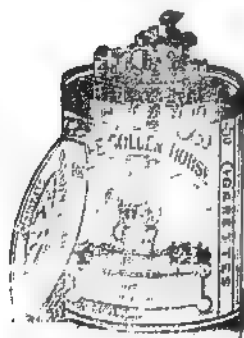


此丸乃附一仙藥或遇  
之靈藥如附一仙藥或遇  
二日無如附一仙藥或遇  
仙藥如附一仙藥或遇  
無不手到病除且能清  
內熱靈附胃助消化  
風邪如斯等症最顯  
能專治心忙肚急  
醫以附一仙藥或遇  
仙藥如附一仙藥或遇  
仙藥如附一仙藥或遇  
仙藥如附一仙藥或遇

久咳  
武癆

功在止賊防  
我本治守舍  
特此防衛行  
因討犯是此  
內有賊與分  
保交回本署  
所有換領單  
包內加印和  
具圖開列受  
每紙一定

# 請注意 認真國貨香煙



發行所大馬路海山街一百八十二號

聯興

萬隆

成利

瑞成

小坡代理

楊聯興

萬隆成

瑞隆

南源

瑞泰

大坡代理

品出司公草煙弟兄洋南









THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

意注



布商

司公限有坊染華嚴福特來亭國英

染色是以美觀為目的，當千前，世界上的人，都用染莖及樹皮和藥子的汁煉成種種顏色，以求美觀悅目。

但細細考究起來，這種宜染莖的技術，是印度國所發明的。後來慢慢流傳到中國，波斯埃及以至於歐洲各國，中國人用了他們天然爛漫的本領才幹極力研究，不久就

得着宜染的方法，從地球上各種天然的東西，竟尋得各種顏色，過了許多年，這種宜染的技術，得

着很少數聰明的科學家，費了好幾年的功夫，幾用了化學的技術，發明了種種顏色，和宜染的方法，到現在，這種技術，已成為世界上很重要的

而不可少的一種藝術了。做染坊公司(B.D.A.)是全世界第一家，因為本公司把他們的布和絲綢都

染得非常的美麗，現在英國的絲布廠，每月之中，總有一千箱左右的布，運到華染坊公司(B.D.A.)

在中國的地方，這公司是時做一染坊公司(B.D.A.)中國人是非常重視的，隨便那一個，凡有把布的顏色，細心考慮過的，都曉得「不承認」本公司的宜染及一切顏色，都覺得

法，更蒙華人熱烈歡迎，可見華染坊公司(Bradford Dyers' Association, Ltd.)的進步和成功了。

華染坊公司佈  
SINGAPORE OFFICE  
Hongkong Bank Chambers,  
Collyer Quay  
Singapore.  
電話三三八〇〇 信箱四八二

新嘉坡辦事處在蘇里銀行樓上第五層  
電話三三八〇〇 信箱四八二  
一九二七年六月一日

PRINTED BY... 總代理

此六月初十日禮拜六日正午時分  
七時半開映  
▲週場七點半  
▲週場九點十五分  
▲週場十一點十五分  
▲週場二點  
▲週場四點  
▲週場六點  
▲週場八點  
▲週場十點  
▲週場十二點  
▲週場二點  
▲週場四點  
▲週場六點  
▲週場八點  
▲週場十點  
▲週場十二點

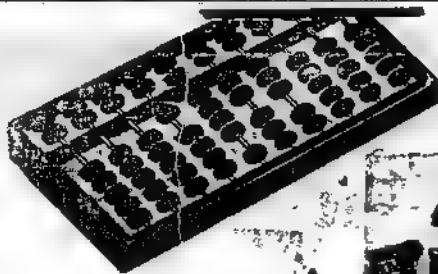
一九二七年五月廿一號  
載重兩噸之裝物車



SOLE AGENTS  
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE.

英娘屋有限公司啟  
敝公司辦到下列載重兩噸之貨車均為名廠製造有廣  
客參觀無任歡迎  
聯合設備公司出品 四千三百五十元  
康威出品 四千二百元  
單比出品 三千四百五十元  
製造精良運用經濟且耐久用需要何種車身亦可隨意  
選擇代為配上  
良定與會幸勿失之交臂一切詳情可詢英娘屋有限公司  
一九二七年五月廿一號 載重兩噸之裝物車

BORNEO MOTORS LTD



▲ 貳一 貳 貳 貳 貳

精製粉 味の素 味の素 味の素

凡吃藥時不可不細讀說明書，以免誤服。如患胃病，應注意飲食衛生，忌食辛辣、油膩、生冷等食物，並注意腹部保暖。如患感冒，應注意休息，多喝水，並可服用感冒藥。如患咳嗽，應注意清肺潤燥，可服用止咳藥。如患哮喘，應注意避免接觸過敏原，並可服用哮喘藥。如患心臟病，應注意控制血壓、血脂，並可服用心臟藥。如患糖尿病，應注意控制血糖，並可服用降糖藥。如患高血壓，應注意控制血壓，並可服用降壓藥。如患貧血，應注意補血，並可服用補血藥。如患失眠，應注意調整作息，並可服用安眠藥。如患頭痛，應注意休息，並可服用止痛藥。如患便秘，應注意增加纖維素攝入，並可服用通便藥。如患皮膚病，應注意皮膚護理，並可服用皮膚藥。如患婦科病，應注意婦科保健，並可服用婦科藥。如患男科病，應注意男科保健，並可服用男科藥。如患小兒病，應注意小兒保健，並可服用小兒藥。如患老人病，應注意老人保健，並可服用老人藥。如患其他疾病，應注意其他保健，並可服用其他藥。如患不明原因疾病，應注意不明原因保健，並可服用不明原因藥。如患其他疾病，應注意其他保健，並可服用其他藥。如患不明原因疾病，應注意不明原因保健，並可服用不明原因藥。

▲每天弄菜須要準備盤一打

*Aji-no-moto*  
SAVORY SALT.

## SAVORY SALTS

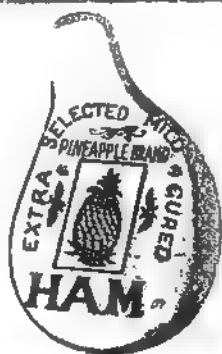
五八九號 甲寅年九月 晚 十三門神夜遊圖 卷一 一

七月一日

英一千九百二十六年

永誠有限公司

星洲唯一代理人



SOLE AGENTS  
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.  
SINGAPORE

店  
備  
有  
出  
售

美存贊概多名華建

由澳洲製造價廉物美

此種最上等之火鋸

▲波羅壘之火險

SOLE AGENTS  
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.  
SINGAPORE.



倘自願購者之  
帶君自下教以作  
飼糧食品試之致以  
害其健康  
若以嘉粉拌牛乳粉  
為諸君嬰孩之食品  
則決有担保其安全  
因其內所含之物質  
皆係最廉潔之滋養

之利益也



◁ 用 應 病 疾 ▷



無論何人均須于家內存置(與書箱)一瓶此酒  
 第一用以防疾之藥料及意外事  
 此酒在老年法蘭西酒中乃於意外收效  
 之最良及最易見效之酒  
 與客處萬蘭地酒各埠均有出售  
 一九二七年二月廿八日



金 飛 中 國 上 海 公 司



每盒拾枝

味醇香煙

此煙出世  
 氣味精美  
 最合衛生  
 提神醒胃  
 取價極宜  
 裝式美麗  
 暢銷國貨  
 備應嘗試

英 荷 總 發 行 處

美 興 公 司 經 售

日五廿月五年六十



**香味常存**

此酒七一香水乃他不可或少之  
 化妝品不論數滴便可令人之精神  
 煥發而舒暢矣在家庭場中天氣  
 酷熱而香氣清涼此香水之芬芳當  
 能令仙者無從因之狀  
 在戒煙時之交際場中聞香他酒佳  
 此酒七一噴果而香水之交際場中  
 乃國革命時代迄今此香水之製之  
 法從未有人遺遺其用時能防微病  
 此香水之味與金蘭地色  
 自一七九二年經已名聞遐邇  
 東亞及印度之代理人星洲及檳大  
 樓內特約巴那公司啓

**4711 Eau de Cologne**



業有一  
 萬七千  
 位名醫  
 之介紹

○如需補養：請用文家宜補酒！

如病後欠補身體孱弱則須選循一萬七千位名醫之介  
 紹飲用文家宜補酒便可自然規復身體原狀以此酒能  
 規復爾之康健增加爾之氣力豐富爾之血氣強健爾之  
 智力即疾病所遺之痛苦此酒均能一一免除之此酒之  
 好處即能令爾平時強健每多飲一杯即多進於康健路  
 途一步  
 請即起飲此文家宜即於飲用第一杯之後即覺身上發  
 生新力焉

一九二七年一月二十五日

**WINGARNIS**

Sole Agents for Malaya:—  
 Huttons, Lamson & Co., Ltd. (Incorporated in the S.S.)  
 Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

務須購飲文家宜酒  
 認明商標上之商標與  
 名標各藥局酒莊均  
 有出賣

中國之保障

中國之保障... 凡屬國家一舉一動... 凡屬國家一舉一動... 凡屬國家一舉一動...



福建大學反對孔銷談話

福建大學反對孔銷談話... 關於孔銷問題... 關於孔銷問題... 關於孔銷問題...

討論對付呂俊星

討論對付呂俊星... 關於呂俊星之處理... 關於呂俊星之處理... 關於呂俊星之處理...

Advertisement for 'Little's Oriental Balm' featuring an illustration of a person and text describing its benefits for various ailments.

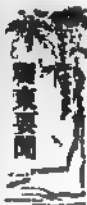
花柳毒科大醫生到

花柳毒科大醫生到... 專治花柳毒症... 專治花柳毒症... 專治花柳毒症...

Various small advertisements and notices, including mentions of medical treatments and local events.

Large advertisement section at the bottom of the page, featuring multiple notices, medical advertisements, and public information.

對千克 得聯汽 車之詳 情可與 下列各 處詢問 新嘉坡 英領事 物有具 公司及 其馬六 甲實野 吉隆坡 怡保 檳城等 處之分 公司



廣東要聞

◎粵事紛擾之共黨禍亂的原因

粵省治安之民憤憤主在昨昨昨昨二十餘人：... 粵省治安之民憤憤主在昨昨昨昨二十餘人：... 粵省治安之民憤憤主在昨昨昨昨二十餘人：...

粵省治安之民憤憤主在昨昨昨昨二十餘人：... 粵省治安之民憤憤主在昨昨昨昨二十餘人：... 粵省治安之民憤憤主在昨昨昨昨二十餘人：...

廣州政治分會改組成立通電... 廣州政治分會改組成立通電... 廣州政治分會改組成立通電...

Advertisement for '奇可止咳丹' (Qike Cough Syrup) and other medicines, including '頭痛散' and '皮膚病藥'.



保精益腎丸

▲慎防益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢遺滑精腰酸

歌元陽虧損寒疝虛淋面黃肌瘦

四肢乏力狀過度下元寒冷腎水

耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花柳患以上之病者請服保精益

膏丸

價目 每盒一元二角



● 信 士 之 魔 門 地 ●



此種頭克士合片用最熱之香菸製造，味香適口，能增加每日食品。

美味各隨處大食店均有出售

保一代聖人吉氏兄弟有德公前

MOLE 3742  
KAY MOORE  
LNGT 68

△ 家 祀

保險生意與然相宜斷無  
涉害光顧諸君既至  
實得力酬報一百七  
百二十一此佈

**W. J. GLANDT & CO**  
Insurance  
111/113 Market Street  
Singapore

長源美

然年公同承續  
長源美公司  
是打 店批 龍無 隆協 具打 崇慶 車三

司公限有行銀華  
The Oversea-Chinese Bank Limited

[illegible][illegible]

代理人新嘉坡大馬路四四〇上一號中英藥房

# 扯旗放砲聲名雙桃煙





**Eastern United Assurance  
Corporation, Limited**

中國人之貨物幸而逃過關者，則中國人之保險公司，則小公司，則無幾矣。告火火

維保險多事，各種損失賠償，則快捷公道，保價按最低。

險使物歸其主，為國運前途，實為有利而不利，多獲其利益，多獲一保險。

中國人之仇敵是俄國中國人之仇敵是英國中國人之仇敵是倭寇

啟者本舖在廣州大南門外總發行香港永樂街瑞昌號

入眼一知元氣眼風力眼  
 眼痛眼昏眼淚下眼病  
 內障筋反眼失流淚眼病  
 國仙藥其眼明治眼疾  
 國此日使由眼西元眼疾  
 丸此三力眼痛眼明眼疾  
 愈水次疾眼眼眼明眼疾  
 道用其推眼治眼眼眼

水藥街  
 總發行  
 永樂街  
 德昌西藥行

各埠均有代售

眼藥水

**維**

此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振等。凡患此症者，服之立見奇效。

每瓶六角 每打六元

香港瑞昌西藥行經售

[illegible][illegible][illegible]

Pro-phy-lac-tic 刷牙福百



凡國海外金黃匣

醫治何如預防



請認明百種為記 Pro-phy-lac-tic

◎工部局通告  
為招人承辦木枋事  
為應各事者本局委員茲欲招人承辦木枋河  
其投標之木枋及員其監督員之往回  
其投標者可向本局工役部領取其投標  
須於本月廿號星期一(一日)午前投交本局  
本局委員對於投標者所取之全權非必價格最  
低者須訂一紙投標單可收人憑也  
每張投標單押銀壹百元此佈  
民國十六年六月十日 工部局總書寫事奉命

◎工部局通告  
為招人承辦珍珠山邊之抽水站  
為應各事者本局委員茲欲招人承辦珍珠山邊  
之抽水站其投標者須於本月廿號星期一(一日)午  
前投交本局委員  
其投標格式及圖樣可向本局副治部常用及取閱  
惟須交押銀金五十元於呈遞正式投標書  
局委員對於投標者所取之全權非必價格最低  
者或 任何一紙投標單即可交入還也此佈  
民國十六年六月十日 工部局總書寫事奉命

有第三號陳瑞隆號者係張郭本奉會暨陳瑞隆金庫  
順源郭成義五合資開創茲因甘寶隆郭成義陳瑞金  
庫陳瑞等志圖別業將利便者乃周瑞隆陳永盛陳德  
郭川汝諸君將該號生理自開創之日起算至丙寅年元  
月止計出銀目欠人欠及於國庫折出清銀與  
城股份銀公銀各款名下股份銀與本利折出清銀均  
歸陳順生承受各款及城股份全歸與郭本奉承受自折  
出之後該號生理如有虧缺概與退股人無涉特此聲

The World Patent Soap Company, 103, Cross Street, Singapore.  
 一九二七年六月十四日

告 通 報



洲覽其他各處之專有權  
又該商標不論何人不傳  
假冒情狀或違誤以顯色  
仿做致損失本公司之權  
利者本公司必依法提控  
既訟恐未週知特此通告

為購者事啓者上列商標為本公司與得運士巴運兒  
製造之 Soap Marks Soap Mark 均有星帶之圖係由  
本公司輸入及發售于海峽殖民地與馬來聯邦及柔佛

只 用 利 亞 巴 林 氏 醬  
汁 數 滴 便 能 使  
平 常 之 菜 一 變  
而 有 新 的 香 甜  
滋 味 各 種 味 道  
均 有

一九二七年六月十四日

民國十六年六月十四日

張成發 吳寶麟 葉相全 郭本亭  
吳啟人 廖振華

陸克汽車      芝勿魯烈汽車      廣克爾汽車      澳斯摩普汽車      雪知決汽車      加爾力汽車      美斯虎汽車      然那摩摩托的特別汽車



# GENERAL MOTORS

然那勝摩那

然那勝摩廠於一九二六年所製造的車輛數目為一百二十五萬輛有奇；此種很大規模的製造法製造家的成本既廉而顧客們可保同樣的價值以得到較美觀極堅固的汽車或載貨車以利。

然那勝摩所購買的成案原料以用作大規模的汽車製造是適合乎經濟學原理；若此則同樣美觀堅固的汽車一輛其成本既低廉之度實非小規模的製造家所能比較呀。價值之；本公司各廠所製的原料各樣機車，是交輸行；總行的經理處及散賣處向供給給成案購人；成案購貨物於低廉之利益以作或汽車製造的方針將其甚清楚矣。

然那勝摩於一年間計購買鋼鐵三十七萬五千噸；一百百哩長百陽電綫總和的面積可包括一百五十個的市區四方面所用用的木料可鋪五萬間的房屋；五千萬個的棉花動；二千五百萬的鋼釘一萬萬枝的釘計；上列的數目不過僅一部份的購買原料而已。

大規模的購買原料既適合乎經濟原理故將所製成的經濟力用中然那勝工廠的工科學術的研究以使汽車完美善及於極度；工學的科學技術所造出的機器自必優美又不費時間且現代化車上的機器又可出各式的機器像像故大規模的構造實多小規模的製造家所能比擬也；其實所謂；只有天在上東山與西齊地；而購買然那勝汽車的人們也實多了。於一九二六年然那勝所售出的車輛數目比之於前年則增加五十二個此種成績大可知明本公司不是自己吹噓呀；於一九二六年然那勝所售的海外銷售的車輛為四萬四千輛（美國及加拿大以外的銷售）

本公司又開發分廠於東亞西歐；北塞百係飲料顧客呀；總行的成案購買原料能使成本既低廉已故分廠又可節省其輸的運費及於大規模的製造三重輕便；其製造品若屬哪一不是天下無雙之品何人敢信呢？



（雙克）汽車的大工廠關係





一 四 五 號 四 十 月 六 年 一 九 四 一 年

按察司政躬違和

一切須預奏者 謹此再諭

英國戰艦抵叻

英領戰艦克魯德號 于本月七日在經商哥多城起錨 于本月十二日抵叻 定於本月十七日在叻開炮 該艦係長 爲廣 坡尺 載重四千一百九十噸 在巴都亞製造 三千七 九一七噸重 工 經中載有八寸大砲四尊 二寸半 吋小砲六尊 二寸半 二寸半 二吋半之大地砲四尊 二吋半 二吋半之小砲四尊 及水面水雷四只 該艦長現 爲一千二百五十五尺 闊四十二尺半 吃水四十四尺 小 小可容廿九十九洲船 並可發砲五百四十名 者

紐約華人之自相殘殺

紐約消息 有華人馬坎克 年四十一歲 其妻現患肺病 經約消息 年二十七歲 在紐約第三十三條街與長 街 二十一號門牌 開設華人雜貨店 不知因何原因 被 另一華人名亞威以槍刺其夫胸脇部 並見犯亦被 擊而死亡云

戊軍音樂隊在滑鐵盧學校

深悉我軍音樂隊 即晚九時 在荷蘭總領事館前

此外更有多人自前刺庭作証事。應官乃發出被告。若係死於不測之罪之判云云。

**●途犯被拘**

有華婦郭水谷。上月廿一日晚間。偕其子自蘭園乘車回寓。行經蘇聯路。突被兩華人。各出黑帶向之傾。搶去寶鏡銀五百元。由警巡拘獲二人。現今日在法庭提控。嚴明再訊云。

**●精武會消息**

●黃梅湖武行開演兩連：  
●啟遠同德義練大賀！  
●約本星期三抵叻！

本坡精武體育會。頃接黃梅湖武家園內函(上署二號)啓事：載有該組織進行函。派定陳錦昭主任時匹亞君：黃錦輝主任左區錦君。技師主任在陳偉庭君。曾榮輝區區君。及黃錦君主任呂文成君等。舉行兩連大戲。並邀請黃君以助大舉。該黃君現因該國事。云云。函復行開演君：曾於前內與該等國事。此次來坡行：必屬國技演二科。有所貢獻。影。此大來坡之助。必不後矣。函復該君於本星期三抵叻云。(敬致稿)

**●教育之好消息**

本坡蘭州會館。創辦一所學堂以來。已歷三載。成績卓著：久負僑誼。前謂：本館總理李君老。行：行各董事等：尤甚提倡教育。不遺餘力。開除

▲華約 十一日紐約電云 本日現貨板金交易一十  
號三十七元半 六月份現貨銀三十七元又二一  
號三十七元半 六月份現貨銀三十七元又二一  
九月份現貨銀三十七元五〇 十月份現貨銀三十七元七五  
又六〇 十一月份現貨銀三十七元七五 十二月份  
現貨銀三十八元 明年一月現貨銀三十八元又二一〇  
二月份現貨銀三十八元又二一〇

▲本號 今日本埠匯價賣方方面銀六角二分又二分  
之一

▲倫敦 今日倫敦匯價賣方 先令六個半

●廣告

啓者茲承本號記安託轉備前用華尊記字號合本號  
銀二兩四錢門牌一百五十二號合同成生理一份今因  
同成生理虧折將該份銀兩公收其清欠情起前由貴號所  
將華尊記所欠各貨項一份華尊內年內正月廿  
九日止其本利 切即日常公收清兩月收訖以後必  
同成生理虧折 登發各貨無干先此聲明以免後論  
丁卯年五月十一日 貴客認明號人陳子白

●廣告

啓者本號銀二兩四錢門牌一百五十二號合同成生理  
源生理原日與貴客合股經營因貴客志圖別業特  
將陳子白君所欠公收銀兩二兩廿九日其本利一  
切歸公生理虧折與陳子白無干茲將該份收訖以後  
同成生理虧折與陳子白無干而貴客各貨與本號無

著名之飛行家。日前乘飛機飛至亞拉巴馬州  
；再高飛數哩。向加拉斯達飛去。不幸中途發生故障  
條件：如蒙救護。以放下懸於水上。幸得其友人查  
很氏。前往將其救出而歸云。

○繼續不停長途飛行

▲最近時記事：

▲飛越四千一百英里：  
▲駕駛人費留鄂那刺氏：  
十日即比加羅城。有一飛機。欲繼續不停飛行。  
離四百一十英里之時刻起落。已於本日在布洛蘭試  
；該飛機之駕駛人爲費留鄂那刺氏。其新裝備  
費留鄂那刺氏新式飛機。被射針是距離之飛行。每  
有驚人之經驗。且曾著利自問伊願前往地處市。

**●被控爲合會員案訊訊**

有華人盧生，因被禁賣出其爲三合會會員，昨日其拘控於案。今午由府過堂：限期再訊。

**●屍屍底審訊捕車傷人案**

已故山查係死於不測之判決。

上月二十一日：有一輛貨車：撞壓火車井道軌：仁孝藥車公司充當卸貨員之職。開此貨物位於該處所有板板：經商辦報：昨日上午由該局有驗屍官石第一千二人到訪研訊：指有疑點勿勒申狀代表提問：巴羅狀師：制爲死者家屬：代為辯解：前由失捕區副長以現利案件處理情事。次由証人登治捕房記者劉家作証云：彼係與險給之工務部。昨夜

學：傳授學子得以進步尤速。加以校長爲君子  
及諸教職員等。純係熱忱教育。鄙人不備之身  
。時蒙校長栽培。非可謂進步。誠德能之大幸  
也。

●新潮學校招生消息

小坡大坡門牌二十八號新潮學校：此次定新縣  
：特登報招生布告。茲將該校自定招生條件三  
以彙成：童叟均悉其條件總由武裝師爲主。學  
分初級中學。學額暫定四十名：不分男女：男  
可報名入學。每星期訂定教課三小時：學費  
定銀壹元：結算歸納者：隨學生酌減：若其其  
子弟：於前應薦介者：學費免除。並附設夜學  
教授英文。每月收學費二元：該校中有子弟欲  
校肄業者。請至知利園對面林姓南亭五號陳福

丁卯年五月十一日 星期四 廣州城隍廟 田被毀

● 介紹良醫

龔鐵文先生和傅傳樞醫師兩氏兄弟且先生素以醫術高明門下求醫者無不藥到病除茲因今年仲夏間余有見其推枿之妙手到春回非有經驗則能若者野藥之著也口口皆碑云云等其譽兄及小孫龔先生等其多蒙大德故無以報敬時動先生前函謝云云先生慨然大贈吉甯街門牌四十七號以藥房乃有寓者姓所開洋文則於府前馬路表誠悅意為之介紹

中華民國十六年五月八日

許金蘭 謝金蘭 謝金蘭 謝金蘭

○克蘭羅威士基太子等遇險獲救

倫敦消息：有烏美英「聖摩托艇」，在外海行駛，行至約五十海里距離時，忽然翻覆沉入水中，船內立斃二段；時船中尚有英國羅威士基太子及公主，併英國新領事及其夫人等共六人，雖獲救者水中有驚恐及其神志昏迷一人，在該處重小艇救起，聞此情形，英國援救，約半小時許，始將二個人救出以救生靈，料不道損壞，其餘二男子，亦被救矣。

行至安順界，方力路附近，忽見彭縣車而再改行，至安順界，方路：復見一爲馬行汽車四輛前進；隨托輪車和越路口而前。從右旁駛起：突然然重車動：其馬車行遲速：每小時約達十二三十里之譜！以其目所見：西托倫車之速率：發覺懸：即與車隔有口事之時：約束燃燈示警：車則暫避寬現而托倫車成馬車之排進：不料與托倫車相觸：及特急應照車拉撞：更撞在雷柱線上：以爲憾：及該重車而去：乃不日我軍之戰況：

據彭縣：彭鈞原軍：其餘數人：亦有別處到

● **文農業雜誌業已出版**

舞鶴地區及島上各鄉農俗節之圖畫經濟。這  
其中材料多從雜誌第一輯：「月刊定每季刊登一次  
刊材料多從雜誌第一輯：「月刊定每季刊登一次  
明：使讀者易於了解。凡本報地區屬島上觀光之  
者：均可利用而之：不取費用。如蒙索取該書  
者：可函達青森縣農業廳或郵購：將此費寄  
封付內：並匯其所郵之農業雜誌及附建之狀  
云：

● **捲煙價格**

○專治兒科等症

鄙人自祖傳秘授便有濟世之苦心是以夙夜匪懈  
治諸般奇症無論以世醫見解所不能診者以手到病除  
無不效驗如神無論男女老幼不分貧富以仁心濟人  
當其初診診費和藥料均免內贈貼出外診則另議生男  
當其初診診費和藥料均免內贈貼出外診則另議生男  
費已輕數千元之外亦不取藥費如欲本月內全愈者  
即着銀五十元如有舊病者請到牌四十七號診新病  
三樣者有兒女不離者請來數診靈驗無欺急回病家  
永無知用特佈告

民國十六年六月八日

李道

董福文

先事保護之需  
家具是一應行  
的要事且可排  
除白蟻之侵蝕  
今日當即行之  
明日必能得數  
倍之報酬  
此油有一加倫  
及在加倫庄兩  
種及大雜貨店  
均有出售  
七州總代理峇  
加厘全司公  
一代理檳城林  
馬六甲陳星  
公司  
製造者其京皮  
亞羅排泰福  
前發有服

中華民國十六年六月廿四日

西 成 春



內之產乃麝香最貴之出品雖自五千尺高之山崖垂下乃  
之其葉

粵政府奉准開辦市政府由上海來電轉開辦市政府中韓總商會暨內地兩界華埠商會暨國民政府為憲法本國公共團體以鞏固憲法政體等語加作五萬元以二五開稅附加作五萬元分三十個月攤還其息七厘每月時先付利息二月份計以上上海關及銀行外已購一二百萬元在滬儲蓄業熱心愛國者此。應政府奉准之陳端緒總商會知照並推舉上海有成就諸先賢如張謇上海商會財政管理員電報總辦陳光甫敬各等因本總商會當來便利開辦每年增進五萬外加各團體各報洋銀五萬如有自願捐助者請到本會明賜結核以爲榮焉爲荷

新嘉坡中華總商會啟  
西曆十六年六月十日

爲你衛生之藥  
養人

**廠工器機**  
**FOR FACTORIES**

以蜜菓子最爲難乾而味亦勝  
易消化其味甘適口實日用不可  
少之食品若少濕潤均有故用膠  
漆者名醫主食結爲法大開胃結  
解膠子同餅片不得食物不化則  
強將乾血輪不潤腸子不能更堅  
不雖身有水濕風軟等症之味  
妙則凡住於熱帶地方飲之尤合

**○新船開**

本公司創設以來歷年久矣所到各國商埠無不歡迎敝公司買多條郵船由歐洲運到新船一艘名曰亞士利大快輪船先此能實助海如加馬口等處以便諸君之知悉該船載重二千餘噸客位二千餘座一二號客房艙面寬闊且極其舒適不論遠近均能神速以及電火爐自煮水爐皆係機器燒煤供價廉而有主若大倉客貨宜辦力圖節省水足伙食豐美中廚備有特好一廚前如有欲配客票者請白當一律歡迎茲將行期列下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉陵抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定五月初三日由香港廈門汕頭抵叻初四日往檳城光

豐平輪船定四月廿八日由仰光檳城吉隆抵叻廿九日往香港汕頭廈門

**代理船家處**

星洲 怡保公司  
麻坡 廣成公司  
安順 廣成公司  
金寶 廣成公司

1

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1037.